

(۱)

جمهوری اسلامی ایران

# مجلس شورای اسلامی

میں

برگشته

۱۸۵ / ۴۵۵۰۸ شماره

تاریخ: ۱۳۹۰/۰۷/۲۴

پیغام:

دیرینه شورای نگهبان	شماره ثبت.
۹۰/۱۱/۴۴۱۹۰	تاریخ ثبت.
کد پرونده.	ساعت و زود.

حضرت آیت الله احمد جنتی

دیر محترم شورای نگهبان

عطف به نامه شماره ۱۳۸۷/۹/۲۳ مورخ ۸۷/۳۰/۲۹۵۷۴ و پیرو نامه شماره

۱۳۸۷/۹/۱۶ مورخ ۱۸۵/۵۲۳۶۹ در اجرای اصل نود و چهارم (۹۴) قانون اساسی

جمهوری اسلامی ایران لایحه عضویت دولت جمهوری اسلامی ایران در آژانس جهانی مبارزه با

зорافزاری (دوپینگ) که به منظور رفع ایرادات آن شورا در جلسه علنی روز چهارشنبه

مورخ ۱۳۹۰/۷/۲۰ مجلس شورای اسلامی به تصویب رسیده است، به پیوست ارسال

می گردد.

علی لاریجانی

۶۰

(۱)

جمهوری اسلامی ایران

# مجلس شورای اسلامی

نیم

برست

شماره: ۱۸۵ / ۴۵۵۰۸

تاریخ: ۱۳۹۰/۰۷/۲۴

پیوست:

## لایحه عضویت دولت جمهوری اسلامی ایران در آژانس جهانی مبارزه با زورافزایی (دوپینگ)

ماده واحده - به دولت اجازه داده می‌شود در «آژانس جهانی مبارزه با زورافزایی (دوپینگ)» عضویت یابد و نسبت به پرداخت حق عضویت مربوط اقدام نماید. سازمان تربیت بدنی دستگاه اجرائی طرف عضویت است.

- عنوان و ماده واحده به شرح ذیر اصلاح شد:

## لایحه عضویت دولت جمهوری اسلامی ایران در آژانس جهانی مبارزه با زورافزایی

ماده واحده - به دولت اجازه داده می‌شود در «آژانس جهانی مبارزه با زورافزایی» به شرح اساسنامه پیوست عضویت یابد و نسبت به پرداخت حق عضویت مربوط اقدام نماید. تعیین و تغییر دستگاه اجرائی طرف عضویت بر عهده دولت است. تبصره - در اجرای اساسنامه ضمیمه این قانون رعایت اصل هفتاد و هفتم (۷۷) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران الزامی است.

### اساسنامه

## آژانس جهانی مبارزه با زورافزایی

#### ماده ۱ - تعیین

تحت نام آژانس جهانی مبارزه با زورافزایی که از این پس به عنوان « مؤسسه » یا « آژانس » نامیده می شود مؤسسه ای تشکیل شده است که تابع این مقررات و اصول پس از اصل هشتاد قانون مدنی سوئیس می باشد.

#### ماده ۲ - مقر

مقر مؤسسه در شهر « لوزان » می باشد.

مقر مؤسسه می تواند به مکان دیگری، در سوئیس یا کشور دیگری، با موافقت مرجع ناظر انتقال پیدا کند.

مکان آژانس ممکن است با مقر مؤسسه فرق داشته باشد.

#### ماده ۳ - مدت

مدت مؤسسه، نامحدود است.

#### ماده ۴ - هدف

هدف مؤسسه عبارت است از :

۱- ترغیب و هماهنگی مبارزه علیه زورافزایی در ورزش در تمامی اشکال آن در سطح بین المللی از جمله از طریق انجام اقدامات در حین مسابقه یا خارج از مسابقه. بدین منظور مؤسسه با سازمانهای بین دولتی، دولتها، مراجع عمومی و سایر نهادهای دولتی و خصوصی که علیه زورافزایی در ورزش مبارزه می کنند، از جمله کارگروه بین المللی المپیک، فدراسیونهای ورزشی بین المللی، کارگروههای ملی المپیک و ورزشکاران همکاری خواهد کرد. مؤسسه از همه نهادهای فوق برای پیروی از توصیه های آن، تعهد اخلاقی و سیاسی آخذ خواهد نمود.

۲- تقویت اصول اخلاقی در سطح بین‌المللی برای تمرينات ورزشی بدون زورافزایی و کمک به حفظ بهداشت ورزشکاران.

۳- تعیین، تنظیم، اصلاح و به روز کردن فهرست مواد و روشهای ممنوع در تمرينات ورزشی برای کلیه نهادهای دولتی و خصوصی مربوط از جمله کارگروه بین‌المللی المپیک، فدراسیونهای ورزشی بین‌المللی و کارگروههای ملی المپیک. آژانس این فهرست را حداقل سالی یکبار منتشر خواهد کرد که در اول ژانویه (۱۱ دی ماه) هر سال، و چنانچه فهرست طی گذشت سال اصلاح شود، در هر زمان دیگری که توسط آژانس تعیین شده است، لازم الاجراء خواهد شد.

۴- تشویق، حمایت، هماهنگی و در صورت ضرورت انجام آزمایش‌های اعلام نشده خارج از مسابقه در همکاری کامل با نهادهای دولتی و خصوصی مربوط، به ویژه کارگروه بین‌المللی المپیک، فدراسیونهای ورزش بین‌المللی و کارگروههای ملی المپیک  
۵- توسعه، هماهنگی و یکنواخت کردن استانداردها و رویه‌های علمی، نمونه‌برداری و فنی در خصوص تجزیه و تحلیلهای و تجهیزات، از جمله تأیید آزمایشگاهها و ایجاد یک آزمایشگاه مرجع

۶- ترویج قواعد هماهنگ، رویه‌های انضباطی، مجازاتهای و سایر ابزار مبارزه با زورافزایی در ورزش و کمک به یکنواختی آن با توجه به حقوق ورزشکاران

۷- طرح‌ریزی و توسعه آموزش مبارزه با زورافزایی و برنامه‌های پیشگیری در سطح بین‌المللی، از نظر توسعه رویه ورزشی بدون زورافزایی طبق اصول اخلاقی

۸- ترغیب و هماهنگی تحقیق در مبارزه علیه زورافزایی در ورزش آژانس حق خواهد داشت در صورت لزوم در پرتو تغییر خود به صورت یک ساختار متفاوت، طرحها و پیشنهادهایی را در صورت امکان براساس حقوق بین‌الملل عمومی تهیه و آماده کند.

علاوه بر موارد فوق آژانس تلاش خواهد کرد تا بر مهارت‌ها، ساختارها و شبکه‌های موجود مربوط متنکی باشد و موارد جدید را تنها در صورت لزوم ایجاد خواهد کرد. در هر حال آژانس می‌تواند به هیأت‌های کاری، کمیسیونها یا گروههای کاری، به صورت دائم

## میں

یا موقت به منظور انجام وظائف خود، ایجاد کند. آژانس می تواند با دیگر سازمانهای عمومی و خصوصی علاقمند که ممکن است در امر ورزش دخیل باشدند یا نباشد، مشورت کند.

مؤسسه به منظور دستیابی به اهداف خود حق دارد هرگونه قراردادی را منعقد کند، کلیه حقوق، اموال منتقل و هر نوع اموال غیر منتقل را به صورت رایگان یا در مقابل پرداخت وجه در هر کشوری به دست آورد و انتقال دهد.

مؤسسه می تواند انجام کلیه یا بخشی از فعالیتهای خود را به اشخاص ثالث واگذار کند.

## ماده ۵ - سرمایه و منابع مالی

مؤسس، سرمایه اولیه‌ای در حدود پنج میلیون فرانک سوئیس به مؤسسه اهدا می کند.

سایر منابع مالی مؤسسه شامل هرگونه تخصیص اعتبار، هبه، ارثیه و سایر اشکال کمک هزینه، یارانه یا سایر کمکهای مالی از سوی کلیه اشخاص حقیقی یا حقوقی و تمام سازمانهای بین دولتی، دولتها، مراجع عمومی و سایر نهادهای دولتی و خصوصی می باشد.

## ماده ۶ - هیأت مدیره مؤسسه

هیأت مدیره مؤسسه در ابتدا از حداقل ده عضو تشکیل خواهد شد. این تعداد می تواند در مجموع حداکثر به چهل عضو افزایش یابد. اعضاء هیأت مدیره مؤسسه، اشخاصی هستند که به مدت سه سال انتخاب شده‌اند. آنها می توانند برای دوره‌های سه سال دیگر مجددًا انتخاب شوند.

اعضاء اولیه هیأت مدیره مؤسسه از جمله اولین رئیس، توسط مؤسس تعیین خواهد شد. اعضاء هیأت مدیره مؤسسه طبق اصول زیر افزایش خواهند یافت:

۱- حداقل هجده عضو توسط نهضت المپیک تعیین خواهد شد، با اختصاص کرسیهایی که قرار است در قواعدی مشخص شود که هیأت مدیره مؤسسه وضع خواهد کرد، از میان این هجده نفر، حداقل چهار نفر ورزشکار خواهند بود.

۲- حداقل هجده عضو توسط سازمانهای بین دولتی، دولتها، مراجع عمومی یا سایر نهادهای دولتی دخیل در مبارزه علیه زورافزایی در ورزش تعیین خواهد شد (که از این پس مراجع عمومی نامیده می‌شود) با اختصاص کرسیهایی که قرار است در قواعدی مشخص شود که توسط هیأت مدیره مؤسسه وضع خواهد شد.

۳- سایر اعضاء در صورت لزوم توسط هیأت مدیره مؤسسه بنا به پیشنهاد مشترک نهضت المپیک و مراجع عمومی انتخاب خواهند شد.

۴- به منظور تضمین دوام و پیوستگی در هیأت مدیره مؤسسه، در پایان مدت مأموریت سه‌ساله اول، یعنی در پایان سال ۲۰۰۲ میلادی (۱۳۸۱ هجری شمسی) اعضاًی که به تازگی تعیین شده‌اند با اتفاق آراء یا در صورت عدم توافق، با قرعه‌کشی تصادفی به سه دسته زیر تقسیم خواهند شد:

دسته یک- مدت مأموریت یکساله یعنی تا پایان سال ۲۰۰۳ میلادی، (۱۳۸۲ هجری شمسی)

دسته دو- مدت مأموریت دوساله یعنی تا پایان سال ۲۰۰۵ میلادی، (۱۳۸۳ هجری شمسی)

دسته سه- مدت مأموریت سه‌ساله یعنی تا پایان سال ۲۰۰۶ میلادی، (۱۳۸۴ هجری شمسی)

در تعیین اعضاء، نسبت نمایندگان برای هر دسته یا منطقه تا حد امکان در نظر گرفته خواهد شد.

در پایان سال ۲۰۰۳ میلادی (۱۳۸۲ هجری شمسی) طول مدت مأموریت اعضاء جدید یا اعضاًی که مدت مأموریت آنها تمدید شده، سه سال خواهد بود.

به طور کلی، اگر مدت مأموریت تمدید شود و به تعداد اعضای اضافه گردد هیأت مدیره مؤسسه به دنبال حصول اطمینان از حفظ تساوی بین اعضاء هیأت مدیره مؤسسه

که نماینده نهضت المپیک هستند (یعنی کارگروه بین‌المللی المپیک، انجمن فدراسیونهای بین‌المللی المپیک تابستانی، انجمن عمومی ورزش بین‌المللی، انجمن کارگروههای ملی المپیک و کمیسیون ورزشکاران کارگروه بین‌المللی المپیک) از یک طرف و اعضاء دیگر که نماینده مراجع عمومی هستند، از طرف دیگر خواهد بود، مفاد بند (۶) زیر مستثنی می‌شود.

۵- هیأت مدیره مؤسسه می‌تواند از تعداد محدودی از سازمانهای بین دولتی یا سازمانهای بین‌المللی نیز دعوت بعمل آورد تا در زمینه سمت مشاوره‌ای مؤسسه اقدام کنند.

سازمانهای مذکور که براساس منافع قانونی خود در خصوص کار مؤسسه و اختیارات خود در زمینه‌های مربوط دعوت خواهند شد، می‌توانند در مباحثات هیأت مدیره مؤسسه شرکت کنند اما زمانی که هیأت مدیره مؤسسه تصمیم‌گیری می‌کند نمی‌توانند رأی دهند.

۶- تا اندازه‌ای که حق عضویتها و وجوده سالانه پرداخت شده به بودجه مؤسسه به موجب بند (۱) ماده (۱۳) زیر توسط نهضت المپیک از یکسو، و مراجع عمومی از سوی دیگر مساوی باشد، هر کدام از طرفها، یعنی نهضت المپیک از یکسو، و مراجع عمومی از سوی دیگر، حق خواهند داشت که تعداد مساوی از اعضاء هیأت مدیره مؤسسه را تعیین کنند، در صورت عدم تساوی وجوده سالانه توسط هر کدام از طرفهای فوق الذکر؛ تعداد اعضاء تعیین شده هیأت مدیره مؤسسه را توسط طرفی که عملاً وجه کمتری پرداخت کرده است، حداقل یکی کمتر از تعداد اعضاء تعیین شده از سوی طرف دیگر خواهد بود. این روش تا زمانی که حق عضویت و وجوده سالانه پرداخت شده به بودجه مؤسسه توسط دو طرف فوق الذکر مساوی نباشد، اعمال خواهد شد.

نمایندگان دولتی کشوری که بدھی خود را پرداخت نکرده است یا کشور آنها قبل از اول ژانویه ۲۰۰۹ میلادی (۱۰/۱۱ ۱۳۸۷ هجری شمسی) به کنوانسیون بین‌المللی یونسکو در خصوص مبارزه با زور افزایی در ورزش، ملحق نشده است صلاحیت نخواهند داشت تا در هیأت مدیره مؤسسه یا کارگروه اجرائی شرکت کنند. در اول

ژانویه (۱۱ دی ماه) هر سال هر عضو کارگروه اجرائی یا هیأت مدیره مؤسسه که نماینده کشوری است که بدھی سال گذشته خود را پرداخت نکرده است، خود به خود کرسی خود را به عنوان عضو هیأت مدیره یا کارگروه اجرائی از دست خواهد داد.

همان قاعده برای عضویت کارگروه‌های موقت یا دائم نیز اعمال می‌شود، در هر حال به دلیل شرایط تخصصی خاص، رئیس کارگروه، با توافق مدیر کل و رئیس هیأت مدیره مؤسسه کماکان می‌توانند عضویت را به یک کارشناس مستقل و بی طرف کشوری که بدھی خود را پرداخت نکرده است اعطاء کند.

۷- هیأت مدیره مؤسسه می‌تواند از قواعد مقرر در بندهای (۱) تا (۶) فوق به موجب تصمیم دو سوم اکثریت اعضاء خود صرفنظر کند.

۸- هیأت مدیره مؤسسه سعی خواهد کرد تا اعضاء خود، اعضاء کارگروه اجرائی و سایر اشخاص دیگری که به نیابت از مؤسسه در هر سمتی اقدام می‌کنند به اصول بنیادین اخلاقی به ویژه استقلال، شان، اصالت و بی طرفی احترام بگذارند.

#### ماده ۷ - تشکیلات هیأت مدیره مؤسسه

هیأت مدیره مؤسسه خود مختار می‌باشد. هیأت مدیره مؤسسه از میان اعضاء خود یا اشخاص انتخاب شده خارج از اعضاء خود، یک رئیس و یک معاون رئیس به مدت سه سال انتخاب می‌کند. رئیس و معاون رئیس می‌توانند برای دوره‌های (های) سه ساله دیگر مجددًا انتخاب شوند.

هیأت مدیره مؤسسه یک مشارکت مساوی بین نهضت المپیک و مراجع عمومی است. هیأت مدیره مؤسسه جهت تشویق و حفظ برابری بین سهامداران، اطمینان حاصل خواهد کرد که سمت رئیس بین نهضت المپیک و مراجع عمومی به صورت ادواری باشد و اینکه به ویژه این امر بعد از مدت دو دوره سه سال اتفاق بیافتد مگر هیچ نامزد جایگزینی در نظر گرفته نشده باشد.

## بیانیه

۱۸۵ / ۴۵۵۰۸ شماره:

تاریخ: ۱۳۹۰/۰۷/۲۴

پرست:

برای حفظ بیشتر مشارکت مساوی بین نهضت‌الملیک و مراجع عمومی، چنانچه رئیس توسط نهضت‌الملیک تعیین شده باشد، معاون رئیس باید شخصی باشد که توسط مراجع عمومی تعیین شود و بر عکس.

رئیس قبل از معاون رئیس توسط اکثریت مطلق اعضاء حاضر انتخاب می‌شود. معاون رئیس بعد از رئیس توسط اکثریت مطلق اعضاء حاضر انتخاب می‌شود. رئیس و معاون رئیس به محض انتخاب، عضو هیأت مدیره مؤسسه می‌شوند. در هر حال آنها در رأی‌گیری برای تمدید مدت نمایندگی یا انتخاب جانشین خود شرکت نمی‌کنند. رئیس در رأی‌گیری برای معاون رئیس و معاون رئیس در رأی‌گیری برای رئیس شرکت نمی‌کند.

چنانچه بیش از یک نامزد برای هر یک از سمت‌های رئیس یا معاون رئیس وجود داشته باشد، دوره‌های پی در پی رأی‌گیری برگزار خواهد شد. نامزدی که در هر دوره تعداد رأی کمتری به دست آورد حذف خواهد شد. در صورت نتیجه مساوی بین دو یا چند نامزد، یک رأی‌گیری بین آن نامزدها برگزار خواهد شد و نامزدی که تعداد رأی کمتری به دست می‌آورد حذف خواهد شد. چنانچه به دنبال این رأی‌گیری پی در پی هنوز نتیجه مساوی وجود داشته باشد، نام نامزدی که قرار است حذف شود، بیرون آورده خواهد شد. چنانچه نامزد آخر یا تنها نامزد، اکثریت مطلق را در دور آخر رأی‌گیری کسب نکند، رئیس یا معاون رئیسی که هم اکنون مشغول به کار است تا تشکیل جلسه بعدی هیأت مدیره مؤسسه که در آن انتخابات جدید برگزار خواهد شد در سمت خود باقی خواهد ماند.

## ماده ۸- جلسات و تصمیمهای هیأت مدیره مؤسسه

هیأت مدیره مؤسسه در صورت لزوم اما حداقل یکبار در سال تشکیل جلسه می‌دهد. جلسات هیأت مدیره مؤسسه توسط رئیس برگزار می‌شود. رئیس ملزم است جلسه هیأت مدیره مؤسسه را بنایه درخواست کتبی حداقل پنج عضو برگزار کند.

## میں

مباحثات و تصمیمهای هیأت مدیره مؤسسه در مجموعه‌ای از صورت جلسات که توسط رئیس و تنظیم کننده صورت جلسات امضاء شده، ثبت می‌شود.

اعضاء هیأت مدیره در جلسه حق دارند از اشخاصی که اداره و نمایندگی مؤسسه به آنها واگذار شده در خصوص نحوه انجام فعالیتهای مؤسسه و مسائل خاص پرسش نمایند.

هیأت مدیره مؤسسه به موجب اکثریت مطلق آراء اعضاء حاضر تصمیمات خود را اتخاذ می‌کند؛ در صورت تساوی آراء، رئیس رأی قاطع را دارد. مفاد بند (۲) ماده (۱۶) این اساسنامه مستثنی شده است. علاوه براین، رأی دو سوم اکثریت اعضاء حاضر هیأت مدیره مؤسسه جهت تعیین یا انتقال مکان آژانس و تعیین کارگروه اجرائی ضروری است.

تصمیمات هیأت مدیره مؤسسه می‌تواند به شکل تصویب کتبی یک پیشنهاد اتخاذ شود، مگر این‌که هر یک از اعضاء بحث در مورد آن را لازم بداند. تصمیمهای در صورت جلسات ثبت خواهد شد.

اعضاء هیأت مدیره مؤسسه اجازه دارند از قبل یک جانشین تعیین کنند تا در جلسه هیأت، نماینده آنها باشد. چنین جانشینی دارای همان حقوق عضو نمایندگی شده از جمله حق رأی، می‌باشد. به هر عضو اجازه داده خواهد شد تنها هر ساله یک نماینده تعیین کند. این عضو نام نماینده خود را در فهرست نمایندگانی که نزد دبیر آژانس جهانی مبارزه با زورافزاری نگه داشته می‌شود، ثبت خواهد نمود.

### ماده ۹ - تعیین هیأت مدیره

اختیارات هیأت مدیره مؤسسه در خصوص مؤسسه، طبق قانون، این اساسنامه و تمام قواعد و تصمیمهای دیگر هیأت مدیره تعیین شده است.

هیأت مدیره مؤسسه در موارد زیر دارای حق غیر قابل انتقال می‌باشد:

- ۱- پیشنهاد اصلاح این اساسنامه.
- ۲- تعیین نهاد حسابرس مؤسسه.

۱۸۵ / ۴۵۵۰۸ شماره:

تاریخ: ۱۳۹۰/۰۷/۲۴

بروت:

۳- تعیین کارگروه اجرائی پیش‌بینی شده در این اساسنامه.

۴- اتخاذ کلیه تصمیمهای مربوط به کسب کلیه اموال غیر منقول در قبال پرداخت پول، یا انتقال آنها به صورت رایگان یا در قبال پرداخت پول.

#### ماده ۱۰- تعهدات هیأت مدیره مؤسسه

هیأت مدیره مؤسسه به ویژه موظف به انجام موارد زیر است:

۱- تضمین استقلال مؤسسه و شفافیت در تمام فعالیتهای آن،

۲- نظارت بر کارگروهها یا اشخاصی که اداره و نمایندگی مؤسسه به آنها واگذار شده، به منظور حصول اطمینان از اینکه فعالیت مؤسسه طبق قانون، این اساسنامه و قواعد می‌باشد و مطلع بودن از جریان فعالیتهای مؤسسه،

۳- تعیین اعضاء کارگروه اجرائی،

۴- اعلام رسمی قواعد مربوط به خود هیأت مدیره، کارگروه اجرائی و سایر کارگروهها به همراه تمام دیگر لازم برای عملکرد مؤسسه، به شرط تصویب مرجع نظارت،

۵- رسیدگی به اینکه صورت جلسه هیأت مدیره و کتابچه‌های لازم به طور مشخصی نگهداری می‌شوند و گزارش مدیریت، حساب سود و زیان و ترازنامه طبق مقررات قانونی انجام می‌شود،

۶- انتشار گزارش سالانه در خصوص تمام فعالیتها، حساب سود و زیان و ترازنامه خود طبق الزامات قانونی حاکم به زبان انگلیسی و فرانسوی.

#### ماده ۱۱- کارگروه اجرائی

هیأت مدیره مؤسسه، اداره و مدیریت عملی مؤسسه و انجام همه فعالیتهای خود و اداره عملی اموال خود را به کارگروه اجرائی دوازده نفره، که اکثریت آنها از بین اعضاء هیأت مدیره مؤسسه انتخاب شده‌اند، واگذار می‌کند.

رئيس و معاون رئيس هیأت مدیره مؤسسه سمت ریاست و معاون رئیسی کارگروه اجرائی را به طور خودکار به عهده می‌گیرند. ده عضو باقیمانده کارگروه اجرائی توسط

هیأت مدیره مؤسسه به مدت یکسال انتخاب می‌شوند. آنها می‌توانند مجدداً انتخاب شوند.

کارگروه اجرائی تصمیمهای خود را با اکثریت مطلق آراء اعضاء حاضر اتخاذ می‌کند؛ در صورت تساوی آراء، رئیس، رأی قاطع را دارد.

علاوه بر این در صورت ناتوانی یا فوت عضو کارگروه اجرائی، جایه‌جایی وی بی‌درنگ توسط هیأت مدیره مؤسسه یا به طور موقت توسط کارگروه اجرائی انجام خواهد شد. چنین انتصاب موقت تنها با تأیید هیأت مدیره مؤسسه حداقل تا جلسه آینده هیأت مدیره نهائی می‌شود.

کارگروه اجرائی صلاحیت دارد به جز تصمیمهایی که اتخاذ آنها به موجب قانون یا این اساسنامه در انحصار هیأت مدیره است، تمام تصمیمهای را اتخاذ کند. مأموریت و تشکیلات آن در یک یا چند مجموعه قواعد که هیأت مدیره بدین منظور به‌طور رسمی اعلام می‌کند، مشخص خواهد شد.

کارگروه اجرائی، در صورتی که ضروری بداند، ایجاد کارگروههای دائم یا موقت را تصویب خواهد کرد. کارگروه اجرائی رئیس هریک از کارگروههای دائم یا موقت را که عضو هیأت آژانس جهانی مبارزه با زورافزاری یا عضو هیأت قبلی می‌باشد که به عضویت در هیأت در سه سال گذشته خاتمه داده است، تعیین خواهد نمود.

رئیس کارگروه دائم یا موقت با مشورت رئیس و مدیر کل هیأت مدیره مؤسسه در مورد ترکیب کارگروه تصمیم‌گیری خواهد نمود.

هر کارگروه بیشتر از یازده عضو نخواهد داشت و هر عضو از جمله رئیس برای یک دوره سه‌ساله تعیین خواهد شد. روش چرخشی اعمال خواهد شد به‌گونه‌ای که یک سوم اعضای هر ساله تغییر می‌کنند. انتصابهای اولیه نام آنهایی را که به مدت یک، دو یا سه‌سال تعیین شده‌اند، مشخص خواهد کرد. ترکیب کارگروهها، عضویت مناسب مناطق، مراجع عمومی و نهضت المیک را تضمین می‌کند و باید تنشبهای فرهنگی و جنسیتی وجود داشته باشد.

## ماده ۱۲- نمایندگی مؤسسه

مؤسسه، با امضاء مشترک دو نفر تعیین شده به ترتیب زیر توسط هیأت مدیره یا مؤسس طبق روش امضاء زیر، به طور مقتضی در مقابل اشخاص ثالث نمایندگی دارد و متعهد می‌باشد:

الف) حداقل دو عضو کارگروه اجرائی.

ب) حداقل دو عضو هیأت مدیره مؤسسه، در هر حال یکی از دو امضاء کننده باید یکی از اعضاء تعیین شده توسط نهضت المپیک و دیگری باید یکی از اعضاء تعیین شده مراجع عمومی باشد.

پ) حداقل یک عضو کارگروه اجرائی و مدیر کل.

## ماده ۱۳- سال مالی، گزارش مدیریت، ترازنامه و حساب سود و زیان

هیأت مدیره مؤسسه، حداقل تا سی ام نوامبر (۹ آذر) هر سال، بودجه‌ای را برای سال مالی بعد تصویب خواهد کرد. در صورت عدم تصویب به موجب تصمیم اکثریت دو سوم اعضاء حاضر هیأت مدیره، بودجه سال مالی جاری برای سال مالی آینده اعمال خواهد شد.

وجوه سالانه و دیگر حق عضویتها حداقل تا سی و یکم دسامبر (۱۰ دی) هر سال برای سال مالی بعد پرداخت خواهد شد. در هر حال در صورت ضرورت به دلیل فرآیندهای فنی بودجه‌ای دولت، پرداختها می‌توانند تا سی ام ژوئن (۹ تیر) سال مالی جاری و قبل از اینکه هرگونه مجازاتی برای عدم پرداخت در نظر گرفته شود، پرداخت گردد.

هر ساله، هیأت مدیره مؤسسه، گزارش مدیریت، ترازنامه و حساب سود و زیان را به نحو تصویب شده توسط هیأت به مرجع نظارت تقدیم خواهد کرد.

سال مالی برابر با سال تقویمی می‌باشد. بدین ترتیب سال مالی اول در سی و یکم دسامبر ۲۰۰۰ میلادی (۱۰/۱۰/۱۳۷۹ هجری شمسی) خاتمه می‌یابد.

## برگشته

۱۸۵ / ۴۵۵۰۸ شماره:

تاریخ: ۱۳۹۰/۰۷/۲۴

پرست: .....

### ماده ۱۴ - نهاد حسابرسی

هیأت مدیره هر ساله یک نهاد حسابرسی مستقل و واجد شرایط را تعیین می‌کند.  
نهاد حسابرسی هر ساله گزارشی در خصوص حسابهای مؤسسه به هیأت مدیره مؤسسه  
ارائه می‌کند این گزارش به مرجع نظارت تقدیم خواهد شد.

### ماده ۱۵ - حق الزحمه

اعضاء هیأت مدیره به خاطر انجام وظایف خود مستحق هیچ‌گونه پرداخت  
حق الزحمه نخواهند بود، در هر حال آنها مستحق باز پرداخت مخارج خود با رعایت  
شرایط تعیین شده توسط هیأت مدیره مؤسسه می‌باشند.

اعضاء کارگروه اجرائی به منظور انجام وظایف خود مستحق حق الزحمه سالانه‌ای  
که توسط هیأت مدیره تعیین شده و باز پرداخت مخارج خود می‌باشند.

سازمان حسابرسی نیز طبق رویه حرفه‌ای، مستحق دریافت حق الزحمه می‌باشد.  
کارکنان استخدام شده توسط مؤسسه مستحق دریافت حق الزحمه تعیین شده  
توسط کارگروه اجرائی که در خصوص سایر شرایط استخدام نیز تصمیم‌گیری می‌کند،  
می‌باشند.

### ماده ۱۶ - اصلاح اساسنامه

هیأت مدیره مؤسسه می‌تواند اصلاح اساسنامه حاضر را به مرجع نظارت پیشنهاد  
کند.

هر گونه اصلاحیه پیشنهادی به ویژه هر گونه تغییر در هدف مؤسسه باید به تصویب  
اکثریت دو سوم اعضاء حاضر هیأت مدیره مؤسسه برسد.

### ماده ۱۷ - انحلال

مؤسسه می‌تواند در موارد پیش‌بینی شده در قانون منحل شود. هیأت مدیره  
مؤسسه می‌تواند یک یا چند مدیر تصفیه را تعیین نماید.  
هیچ اقدامی در جهت انحلال بدون موافقت صریح مرجع نظارت، نمی‌تواند  
صورت پذیرد.

شماره: ۱۸۵ / ۴۵۵۰۸

تاریخ: ۱۳۹۰/۰۷/۲۴

پرسته:

هر گونه مازاد نسبت به تصفیه، با موافقت مرجع نظارت به مؤسسه‌ای که همان هدف یا مشابه آن را دنبال می‌کند، داده خواهد شد.

ماده ۱۸- ثبت در دفتر ثبت تجاری

مؤسسه در دفتر ثبت تجاری لوزان ثبت می‌گردد.

ماده ۱۹- مرجع نظارت

مؤسسه تحت نظارت وزارت کشور قرار خواهد داشت و بدینوسیله صلاحیت آن محفوظ است.

اصلاحات فوق در جلسه علنی روز چهارشنبه سورخ بیستم مهرماه یکهزار و سیصد و نود مجلس شورای اسلامی به تصویب رسید. ان

علی (لاریجانی)